

公益社団法人日本技術士会 会員各位

公益社団法人日本技術士会
日韓技術士交流委員会**第49回日韓技術士国際会議のご案内**

第49回日韓技術士国際会議は、大会テーマを「第4次産業革命の先端技術の展望と技術士の役割」として、韓国高陽（コヤン）市にて開催されます。ソウル市の北西に隣接する高陽市は、1990年代にニュータウンが造られ、ベッドタウンとして発展してきました。

今回の会場となる「エンブルホテル高陽」は、近年開発が進んでいる高陽市の中心エリア、一山（イルサン）に立地します。周辺には、韓国最大の展示場 KINTEX、ドラマのロケ地として有名な一山湖（イルサンホス）公園などがあり、観光地としての注目も集まっています。

※ 高陽市公式サイト < <http://www.goyang.go.kr/www/index.do> > 日本語での表示も可能です。

◆ お申し込み方法

別紙「**第49回日韓技術士国際会議 参加申込書**」および「**第49回日韓技術士国際会議 行事・ホテル申込書**」をそれぞれ1枚ご記入の上、事務局までご郵送下さるようお願い申し上げます。なお、次の点をご注意下さい。

1) 航空券及び宿泊先の手配

航空券は、各自で手配下さるようお願い致します。宿泊先につきましては、別紙にてご案内の「エンブルホテル高陽（MVL Hotel Goyang）」以外のホテル等での宿泊をご希望の場合は、各自で手配をお願い致します。

2) 名簿掲載写真

写真付きの参加者名簿を作成しますので、顔写真1枚（パスポートサイズ；縦4.5cm×横3.5cm）を参加申込書の所定欄に貼り付けて下さい。（同伴者の方の写真は必要ありません。）

3) パスポート → 各自用意して下さい。ビザは必要ありませんが、パスポートの有効期限にご注意下さい。

4) 各行事の参加希望について

別紙「行事・ホテル申込書」によりお知らせ下さい。

参加希望の分科会についても、同申込書によりご回答下さい。分科会のテーマは次のとおりです。

- 第1分科会【基盤分野】 国土、社会インフラ、土木・建設、基幹産業、農林水産
- 第2分科会【エネルギー】 資源、エネルギー、環境
- 第3分科会【技術監理】 倫理、力量、教育、危機管理、防災、安全
- 第4分科会【先端分野】 情報通信、ナノテク、バイオ、素材、第4次産業分野
- 第5分科会【英語発表】

5) 参加費のお支払い

下記の指定口座へご送金下さいますよう、お願い申し上げます。（振込手数料は各自ご負担下さい。）

郵便局でお支払いの場合	郵便局以外（銀行など）からお振り込みの場合
郵便振替 口座番号 00170-4-63781 口座名 参加費口（社）日本技術士会	ゆうちょ銀行 〇一九（ゼロイチキュウ）店 当座 口座番号 0063781 口座名 参加費口（社）日本技術士会 口座名フリガナ サンカヒグチ（シャ）ニホンギジュツシカイ

申込書の提出後、お早めの手続きをお願い致します。キャンセル等については、所定の費用が発生する場合があります。また、荒天等による会議の中止に伴う、航空機およびホテル等のキャンセル料は自己負担となりますので、ご留意下さい。

6) 申込書の送付先・お問い合わせ先 ※ 申込書の提出期限は、「**2019年8月29日（木）必着**」です。

〒105-0011 東京都港区芝公園3-5-8 機械振興会館2階

公益社団法人 日本技術士会 事務局 （TEL：03-3459-1331、FAX：03-3459-1338）

第49回日韓技術士国際会議実施予定（2019年7月1日現在）

会場：エンブルホテル高陽（MVL Hotel Goyang） 韓国 京畿道 高陽市 一山東区 太極路20

http://www.mvlhotel.com/goyang〔画面右上“Language”で日本語を選択することができます。〕

10月24日（木） 現地集合

日韓技術士親善サッカー大会【坡州スタジアム（Paju Stadium）】

15:00～18:00

日韓女性技術士交流会【エンブルホテル高陽】

15:00～18:00〔会議〕/19:00～21:00〔懇親会〕

前夜祭【エンブルホテル高陽】

19:00～21:00

10月25日（金） 本会議、晩餐会【エンブルホテル高陽】

8:00～9:00 受付

9:00～9:50 式典

9:50～10:00 休憩

10:00～12:00 全体会議

12:00～13:00 昼食

13:00～17:00 分科会（第1～第5）

18:30～21:00 親善晩餐会

※ ポスターセッションのコーナーを設けて行います。
ポスターの大きさはA1縦です。
当日ご持参下さい。

10月25日（金） 9:00～16:00 レディースコース【エンブルホテル高陽 発・着】

興國寺 → 高陽郷校 → 昼食 → 高陽文化院（韓国伝統文化体験）

10月26日（土） 8:30～15:00 研修視察【エンブルホテル高陽 発】DMZ（非武装地帯）映像館・展示館 → 第3トンネル → 都羅山 展望台 → 都羅山駅
→ 昼食 → 金浦国際空港（15:00着 予定）

※ 上記コース・時間等は、当日までに変更される場合もあります。

交通便案内（2019年4月現在） 下記を参考として下さい

参考① 金浦国際空港 / 仁川国際空港 → エンブルホテル高陽

金浦 国際空港 から リムジンバス No. 7300		仁川 国際空港 から リムジンバス No. 7400	
乗り場	国際線2階 1番 または 国内線1階 11-2番	乗り場	第1ターミナル1階 9B または 第2ターミナルB1階 42番
所要時間：約30分（金浦空港～エンブルホテル） 料金：1,900ウォン		所要時間：約75分（仁川空港～エンブルホテル） 料金：5,700ウォン	

※ 金浦国際空港から「エンブルホテル経由、サッカー会場行き」のバスを、韓国技術士会が手配する予定です。（詳細は後報）

参考② 金浦国際空港 → 仁川国際空港（研修視察終了後、仁川国際空港へ移動する場合）

リムジンバス No. 6003、6008、6014		空港鉄道 A'REX	
乗り場	国内線1階 15番	金浦空港駅 B4階 ※ 地下鉄線と同一ホーム	
所要時間：約60分（金浦空港～仁川空港） 料金：5,000ウォン		所要時間：約45分（金浦空港駅～仁川空港） 料金：4,450ウォン	

以上